



Україна



Türkiye

## UKRAYNA – TÜRKİYE

*İki Karadeniz ülkesinin işbirliği: bugünü ve geleceği*

**Bu yayının amacı;** her iki ülkenin toplumu ve iş çevrelerine Ukrayna ile Türkiye arasındaki işbirliğinin bugünkü durumunu göstermek; her ülkenin Avrupa ile bütünleşme imkanlarını göz önünde bulundurarak stratejik gelişme perspektiflerini ele almak; iş çevrelerine, karşılıklı yarar sağlayabilecek ortaklık kurma açısından gerekli bilgileri vermektir. Yayının sunumu, 2010 Nisan tarihinde T.C. Başbakanı Recep T. Erdoğan'ın Kiev resmi ziyareti sırasında düzenlenecek olan Türk-Ukrayna iş forumunda yapılacaktır.

**Yayının dağıtımı:** Yayın, ücretsiz olarak Ukrayna ve Türk hükümet daireleri, her iki ülkenin Büyükelçilikleri, Ticaret ve Ekonomi Misyonları, diplomatik kuruluşları, Ticaret ve Sanayi Odaları, Ukrayna ile Türkiye arasındaki işbirliğine katkıda bulunan şirketlerin ofisleri, Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü'nün bölgesel kuruluşlarına sunulacak, uluslararası fuar ve forumlarda dağıtılacaktır.

**Yayını destekleyen:** Ukrayna Dışişleri Bakanlığı, Ukrayna Ekonomi ve Avrupa ile Entegrasyon Bakanlığı, Ukrayna Ticaret ve Sanayi Odası.

### Yayının yapısı:

#### Devlet seviyesinde yapılan Ukrayna-Türkiye işbirliği:

- Ukrayna-Türkiye ilişkilerinin geçmişi;
- Politikacı ve resmi kuruluş başkanlarının, Ukrayna ile Türkiye arasındaki işbirliğinin bugünü ve geleceğine ilişkin görüşleri;
- Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü çerçevesindeki işbirliği;
- Her iki ülkenin bakanlıkları ve resmi daireleri tarafından sağlanan bilgiler.

#### Ekonomik işbirliği:

- Sanayi işbirliği;
- Ulaştırma, haberleşme, inşaat ve girişimcilik alanlarında işbirliği;
- Turizm ve rekreasyon sektörünün geliştirilmesine ilişkin bilgiler;
- Ukrayna ve Türkiye'nin hizmet sektörleri.

#### Bilimsel ve teknik işbirliği

#### İnsani alanlarda işbirliği:

- Kültür ve eğitim alanında ortak projeler;
- Ukrayna ile Türkiye'nin bölgelerarası işbirliği.

#### Bilgilendirme bölümü

**Yayının özellikleri:** A4 boyutu, yaldızlı baskılı sert kapak, sayfa sayısı 400 kadar, baskı adedi 2500'dür.

**Uluslararası proje; sponsor desteği, reklamdaki sağlanan gelir, işbirliği kurmak isteyen Ukrayna ve Türk şirketlerinin yardımıyla gerçekleştirilecektir.**

**Katılım ücreti:** 1 sayfa (A4) - 300 €, 2 sayfa - 500 € (Ukrayna Milli Bankası kuruna göre hırvna cinsinden ödenecektir).

#### Yazı kurulu:

«Svit Uspihu» Ltd. Şti.  
03150 Kiev, Gorkogo cad. 112, of.5,  
Tel./faks: 528-23-46,  
E-posta: ukrtur2010@gmail.com

